
1 [La] Paraphrase qui fut faite au sujet de l'Esprit inengendré : ce qu'à moi, Sem, a révélé⁵ Derdekeas<.

Selon la volonté de la Grandeur, ma pensée, qui est dans mon corps, me ravit à ma race. Elle m'éleva au sommet de la création,¹⁰ près de la Lumière, qui brilla sur toute la région habitée. En ce lieu, je ne vis aucune figure terrestre, mais c'était de la lumière. Donc, ma pensée se sépara¹⁵ du corps de l'Obscur, comme dans un sommeil.

J'entendis une voix me disant : « Sem, puisque tu proviens d'une puissance sans mélange²⁰ et que tu es le premier existant sur la terre, écoute et comprends ce que je vais te dire d'abord au sujet des grandes Puissances : celles-ci existaient dans les origines avant que²⁵ je ne me manifeste ; il y avait la Lumière et l'Obscur, et il y avait l'Esprit entre eux. Puisque ta racine — c'est-à-dire l'Esprit inengendré —³⁰ est tombée dans l'oubli, je te révèle la (nature) précise des Puissances : la Lumière était Pensée, pleine d'Écoute et de Logos ; ils³⁵ étaient rassemblés en une forme une. Et l'Obscur était 2 un vent dans de l'eau ; il avait l'Intellect enveloppé d'un feu agité. Et l'Esprit qui était entre eux⁵ était une lumière paisible et humble. Telles sont les trois racines.

Elles s'autorégentaient et se trouvaient occultées mutuellement, chacune dans¹⁰ sa puissance. Or la Lumière, puisqu'elle avait une grande puissance, connaissait la bassesse de l'Obscur ainsi que son désordre, (et savait) que sa racine n'était pas homogène.¹⁵ La déviance de l'Obscur, au contraire, était incapable de perception, (au point de dire) qu'il n'y avait rien de supérieur à lui. Cependant, ayant pu contenir sa malice, il restait couvert d'eau.

Or il se mit²⁰ en mouvement, et au bruit l'Esprit s'effraya. Il se haussa jusqu'au haut de son lieu, puis il vit une grande eau obscure et fut pris de dégoût. Alors²⁵ la Pensée de l'Esprit regarda en bas : elle vit la lumière infinie ; mais la racine mauvaise ne se souciait pas d'elle.

Alors, par la volonté de la grande Lumière,³⁰ l'eau obscure se divisa et l'Obscur monta, enveloppé de l'ignorance mauvaise.

Mais afin que l'Intellect se séparât de (l'Obscur) — car celui-ci en tirait orgueil —³⁵ et après que (l'Obscur) se fût mis en mouvement, la lumière de l'Esprit 3 se manifesta à lui. Quand (l'Obscur) la vit, il s'étonna : il ne savait pas qu'il y avait une autre puissance supérieure à lui. Aussi une fois qu'il⁵ eut vu que sa figure était obscure en regard de l'Esprit, il éprouva de la douleur, et dans sa douleur il hissa son Intellect vers le sommet — parmi les membres de l'Obscur (l'Intellect)¹⁰ était l'œil de l'amertume de la malice. — Il fit que son Intellect se rendit semblable en partie aux membres de l'Esprit, à la pensée que — considérant sa malice — il pourrait¹⁵ s'égaliser à l'Esprit, mais il en fut incapable. Il voulait, en effet, faire quelque chose d'impossible, et cela n'arriva pas. Toutefois, de peur que ne demeurât inopérant l'Intellect de l'Obscur²⁰ — qui était l'œil de l'amertume de la malice, — puisqu'il avait été établi dans une ressemblance partielle, il se haussa et brilla d'une lumière ignée sur l'Hadès tout entier, afin que fût²⁵ révélée l'homogénéité de la Lumière qui est sans déficience. Car l'Esprit tira parti de chaque forme de l'Obscur, puisqu'il s'était manifesté dans sa grandeur.

³⁰ Alors se révéla la Lumière supérieure, infinie ; elle était en effet dans une grande joie. Elle voulut se révéler à l'Esprit. La figure³⁵ de la Lumière supérieure se manifesta à l'Esprit inengendré. 4 Moi, je me manifestai. C'est [moi], le Fils de la Lumière immaculée, infinie. Je me manifestai sous l'aspect⁵ de l'Esprit. Je suis, en effet, le rayon de la Lumière universelle et sa manifestation. Cela (arriva), afin que l'Intellect de l'Obscur ne demeurât pas dans l'Hadès.¹⁰ Car l'Obscur s'était assimilé à son Intellect dans une partie de (ses) membres.

Moi, ô Sem, lorsque <j>apparus sous (l'aspect de l'Esprit), afin que l'Obscur n'obscurcît que lui seul,¹⁵ selon la volonté de la Grandeur, (et) pour que l'Obscur devînt inopérant à partir de toute forme de la Puissance — celle qui était sienne —, l'Intellect tira d'entre l'Obscur et l'eau²⁰ le feu agité — celui-ci était recouvert d'eau. Puis, à partir de l'Obscur, l'eau devint une nuée, et à partir de la nuée la Matrice prit forme.²⁵ Le feu agité s'y rendit — celui-ci était errance.

Or, lorsque que l'Obscur vit la (Matrice), il devint impur. Et une fois qu'il eut agité³⁰ l'eau, il frota la Matrice. Son Intellect s'écoula dans les profondeurs de la Nature ; il se mélangea à la Puissance de l'amertume de l'Obscur, et³⁵ l'œil de la (Puissance) s'arracha de la perversité, en sorte que (celle-ci) ne put plus engendrer l'Intellect — car lui, il était 5 semence de la Nature, issu de la racine obscure. Quand donc la Nature eut conçu l'Intellect par la puissance obscure,⁵ toutes les formes prirent consistance en son sein.

Cependant, une fois que l'Obscur eut engendré l'image de l'Intellect, ce dernier s'assimila à l'Esprit. De fait, la Nature entreprit de le pousser ;¹⁰ elle n'en put trouver le moyen, parce qu'elle n'avait pas de forme issue de l'Obscur. Elle le conçut donc dans la nuée. Alors la nuée s'illumina : un Intellect s'y manifesta¹⁵ à la manière d'un feu terrifiant, nuisible, et il s'entrechoqua avec l'Esprit inengendré, puisqu'il avait une similitude issue de lui.

Afin que²⁰ la Nature se trouvât vidée du feu agité, alors la Nature se divisa aussitôt en quatre parties ; elles devinrent des nuages d'aspects différents.²⁵ On les appela : Hymen, Chorion, Puissance, Eau. Or l'Hymen et le Chorion ainsi que la Puissance étaient des feux³⁰ agités, et c'est d'entre l'Obscur et l'eau qu'ils tirent (l'Intellect) à l'extérieur — car l'Intellect était entre la Nature et la puissance obscure —,³⁵ afin que les eaux nuisibles n'adhèrent pas à lui.

6 Pour cette raison la Nature fut divisée, selon ma volonté : que l'Intellect se tournât vers sa Puissance, celle que⁵ la racine obscure avait reçue de lui, qui avait été mélangée à lui et s'était manifestée dans la Matrice. Ainsi par la division de la Nature, la Puissance se sépara de la puissance¹⁰ obscure, étant donné qu'elle avait quelque chose provenant de l'Intellect. Ce dernier entra dans le centre de la Puissance — c'est-à-dire milieu de la Nature.

Cependant, l'Esprit lumineux, une fois que l'Intellect¹⁵ l'eut alourdi, s'étonna. Alors la puissance de son Étonnement retourna le fardeau et celui-ci se tourna vers la chaleur (de l'Étonnement, puis se revêtit de la lumière de l'Esprit.²⁰ Et, après que la Nature eut été mise en mouvement par la puissance de la lumière de l'Esprit, le fardeau se retourna. L'Étonnement de <l'Esprit> lumineux retourna donc le fardeau et adhéra²⁵ au nuage de l'Hymen. Alors tous les nuages de l'Obscur tonnèrent — eux qui s'étaient séparés de l'Hadès — au sujet de la puissance étrangère : c'était l'Esprit lumineux qui était venu³⁰ en eux.

Alors, par la volonté de la Grandeur, l'Esprit leva les yeux vers la Lumière infinie afin qu'on eût pitié de sa lumière et qu'on emportât³⁵ son image hors de l'Hadès.

Et, une fois que l'Esprit eut regardé, je déferlai 7 au dehors, moi, Fils de la Grandeur, comme des ondes lumineuses et comme une bourrasque de l'Esprit immortel et je soufflai dans ⁵ le nuage de l'Hymen sur l'Étonnement de l'Esprit inengendré. (Le nuage) se fendit, et irradiia les (autres) nuages. Ceux-ci se fendirent afin que l'Esprit pût s'en retourner. C'est pourquoi l'Intellect ¹⁰ prit forme ; son repos cessa.

Car l'Hymen de la Nature était un nuage qu'on ne peut saisir, un grand feu. Pareillement le Choron ¹⁵ de la Nature était le nuage du Silence : c'était un feu majestueux. De même la Puissance qui est mélangée à l'Intellect, elle aussi était un nuage de la Nature, elle ²⁰ qui avait été mélangée à l'Obscur, lui qui avait troublé la Nature en vue de l'impureté. Mais l'Eau obscure était un nuage terrifiant, et la racine ²⁵ de la Nature qui était du côté inférieur était tordue, du fait de son poids et de sa nocivité. Sa racine était aveugle face à la lumière en faisceau, — car ce dernier est insaisissable, puisque c'est ³⁰ dans de nombreux visages qu'elle fut constituée.

Or moi, j'eus pitié de la lumière <de> l'Esprit, celle que l'Intellect avait prise. Je retournai vers ma position pour implorer ³⁵ la Lumière supérieure, 8 infinie, afin que la puissance de l'Esprit augmentât dans le Lieu et se remplît, non pas des souillures obscures, ⁵ mais de la pureté. Je dis : "Tu es la racine de la Lumière. Ta forme cachée s'est manifestée, elle qui est supérieure, infinie. Que la puissance entière de ¹⁰ l'Esprit s'égalise et se remplisse de sa lumière ! La Lumière infinie ne pourra s'unir à l'Esprit inengendré ; la puissance de l'Étonnement ne pourra pas non plus se mélanger ¹⁵ à la Nature."

Selon la volonté de la Grandeur, ma prière fut acceptée. Et on entendit la voix du Logos disant de par la Grandeur, <à> ²⁰ l'Esprit inengendré : "Voici que la Puissance a atteint sa plénitude. Celui qui a été révélé par moi, s'est manifesté dans l'Esprit." — "De nouveau, je me manifesterai : je suis Derdekeas, le Fils ²⁵ de la Lumière immaculée, infinie. La lumière de l'Esprit infini est descendue dans une nature faible pour un peu de temps, jusqu'à ce que ³⁰ toute l'impureté de la Nature se trouvât évacuée."

Mais pour que l'Obscur de la Nature fût confondu, je revêtis mon vêtement, lequel est le vêtement de la ³⁵ Lumière de la Grandeur — ce que je suis. Je fus sous l'aspect de 9 l'Esprit, afin de me souvenir de toute la lumière : celle-ci était dans les profondeurs de l'Obscur.

Selon la volonté de la Grandeur, afin que l'Esprit, ⁵ par le Logos, se remplît de sa lumière sans la puissance de la Lumière infinie, et selon ma volonté, l'Esprit s'éleva par sa puissance. ¹⁰ Sa Grandeur lui fut accordée, pour qu'il se remplît de toute sa lumière et qu'il sortît de toute la pesanteur de l'Obscur. Car ce qui était derrière, était un feu obscur, soufflant ¹⁵ et pesant sur l'Esprit. Et l'Esprit se réjouit parce qu'il avait été préservé de l'eau terrifiante. Mais sa lumière n'était pas égale à la Grandeur. Cependant, <ce qui> lui fut accordé ²⁰ par la Lumière infinie, (le fut) afin que dans tous ses membres il manifestât une forme lumineuse une. Or, lorsque l'Esprit s'éleva au-dessus de l'Eau, ²⁵ la forme obscure de celle-ci se révéla.

Puis l'Esprit rendit hommage à la Lumière supérieure : "En vérité, toi seule es infinie, parce que tu es au-dessus ³⁰ de tout inengendré (et) que tu m'as préservé de l'Obscur. Et quand tu (l')as voulu, je me suis élevé au-dessus de la puissance obscure."

Et afin que rien ne te soit caché, Sem, la Pensée ³⁵ que l'Esprit avait conçue par la Grandeur vint à l'existence, 10 puisque l'Obscur n'avait pas trouvé moyen de maîtriser sa malice. Mais une fois qu'il se fut manifesté, on reconnut les trois racines telles qu'elles ⁵ étaient depuis l'origine. Si l'Obscur avait trouvé moyen de supporter sa malice, l'Intellect ne se serait pas séparé de lui, (ni aucune) autre puissance ne se serait manifestée. ¹⁰ Mais depuis qu'il s'est manifesté, on m'a donc vu, (moi), le Fils de la Grandeur, afin que la lumière de l'Esprit ne devînt pas sourde et que la Nature ne dominât pas sur ¹⁵ elle, puisqu'elle avait levé les yeux vers moi.

Or, par la volonté de la Grandeur, mon homogénéité apparut, afin que se manifestât ce qui est de la Puissance : ²⁰ c'est toi la grande Puissance qui vins à l'existence. Et moi, je suis la Lumière parfaite, située au-dessus de l'Esprit et de l'Obscur. La honte de l'Obscur se trouve dans l'union du frottement ²⁵ impur. Car c'est par la division de la Nature que la Grandeur (de l'Esprit) désire se mettre à l'abri dans l'honneur au sommet de la Pensée de l'Esprit. Aussi l'Esprit obtenait-il ³⁰ le repos dans sa puissance. En effet, l'image de la Lumière est indivisible de l'Esprit inengendré. Et ils ne l'ont pas nommée à partir de tous les nuages ³⁵ de la Nature, les Législateurs, aussi bien, n'est-il pas possible de la nommer. 11 Car toute forme que la Nature a divisée, c'est du feu agité qu'elle est puissance — c'est-à-dire la semence de l'hylique ; (le feu), qui reçoit ⁵ la puissance de l'Obscur, a enclos celle-ci à l'intérieur des membres (de la Nature).

Mais par la volonté de la Grandeur, afin que l'Intellect et toute la lumière de l'Esprit fussent préservés ¹⁰ de tout fardeau et de toute peine de la Nature, une voix vint de l'Esprit sur le nuage de l'Hymen. Et la lumière de l'Étonnement entonna un chant de jubilation avec la voix ¹⁵ qui lui avait été accordée. Et le grand Esprit lumineux se trouvait dans le nuage de l'Hymen. (La lumière de l'Étonnement) rendit hommage à la Lumière infinie ainsi qu'à la Figure universelle ²⁰ — c'est-à-dire moi — : "Fils de la Grandeur, que l'on appelle Levant-Couchant, c'est toi la Lumière infinie, celle qui a été donnée, par la volonté ²⁵ de la Grandeur, pour redresser toute lumière de l'Esprit sur le Lieu et pour séparer l'Intellect de l'Obscur. Car il ne convenait pas ³⁰ que la lumière de l'Esprit demeurât dans l'Hadès. Lorsque tu (le) voulus, en effet, l'Esprit s'éleva pour contempler ta Grandeur."

Car ce que je t'ai dit, ³⁵ Sem, (c'est) pour que tu comprennes 12 que ma figure (à moi), le Fils de la Grandeur, est issue de ma Pensée infinie, étant donné que je suis pour (la Grandeur) Figure universelle (et) ⁵ qui ne ment pas, vu que je suis au-dessus de toute vérité et origine de la Parole. Sa manifestation réside dans mon beau vêtement lumineux, qui est la Voix de la Pensée ¹⁰ incommensurable. C'est nous la Lumière une qui vint à l'existence seule. Elle s'est manifestée dans une autre racine afin que la puissance de l'Esprit fût éveillée de la Nature ¹⁵ faible.

Car, par la volonté de la grande Lumière, je sortis de l'Esprit supérieur en descendant vers le nuage de l'Hymen sans mon vêtement universel. Puis le Logos ²⁰ me reçut de la part de l'Esprit dans le premier nuage de l'Hymen de la nature. Et je le revêtis celui-là dont la Grandeur, ainsi que l'Esprit inengendré, m'avaient rendu digne. ²⁵ Alors l'unité trine de mon vêtement apparut dans le nuage, par la volonté de la Grandeur, en une forme une et ma figure ³⁰ fut recouverte par la lumière de mon vêtement.

Or le nuage se troubla ; il ne put supporter ma figure. Il renversa la première Puissance, celle qu'il avait reçu <e> ³⁵ de l'Esprit, celle qui l'avait irradié depuis le début, avant que <je> n'apparaisse dans le Logos de l'Esprit : le nuage 13 ne pouvait supporter les deux. La Lumière qui sortit alors du nuage traversa le Silence jusqu'à ce qu'elle eût pénétré à l'intérieur du Milieu.

Et, ⁵ par la volonté de la Grandeur, se mélangea à elle la lumière <de> l'Esprit qui est dans le Silence, celle qui avait été séparée de l'Esprit lumineux — elle avait été séparée de la Lumière ¹⁰ par le nuage du Silence. Le nuage se troubla. C'était (la lumière du Silence) qui donnait le repos à la flamme de feu ; elle abaissa la Matrice obscure, de façon à ne pas (lui) révéler ¹⁵ une autre race. Hors de l'Obscur, (la lumière du Silence) retint (les germes) dans le milieu de la Nature à leur position — c'est-à-dire dans le nuage. (Les germes) troublèrent, ne sachant ²⁰ pas où ils étaient, eux qui, en effet, n'avaient pas pour l'heure la connaissance universelle de l'Esprit.

Moi, cependant, ayant prié la Grandeur, vers la ²⁵ Lumière infinie, afin que la puissance troublée de l'Esprit pût aller et venir et que la Matrice obscure fût rendue inopérante, et afin que ma figure se ³⁰ révélât dans le nuage de l'Hymen, comme si j'étais enveloppé de la lumière de l'Esprit, laquelle m'avait précédé, alors donc, par la volonté de la Grandeur et grâce à la ³⁵ prière, je fus dans le nuage, afin que, par mon vêtement qui provenait de la puissance 14 de l'Esprit ; la plénitude du Logos apportât puissance aux membres — ceux-ci l'avaient dans l'Obscur.

Ainsi, à cause d'eux, ⁵ j'apparus dans ce lieu infime. C'est que je suis, en effet, un secours pour quiconque a reçu nom. Car lorsque j'apparus dans le nuage, la lumière de l'Esprit ¹⁰ entreprit de se libérer de l'Eau redoutable et des nuages de feu — eux qui s'étaient séparés de la Nature obscure. Et j'accordai (aux nuages) un honneur éternel ¹⁵ pour qu'ils ne se mélangent plus au frottement souillé.

Or la lumière qui était dans l'Hymen fut troublée par ma puissance et elle me traversa en plein milieu ;²⁰ elle se remplit de la Pensée universelle et du Logos de la lumière de l'Esprit. Elle se tourna vers son repos et prit forme dans sa racine. Elle²⁵ irradiia, puisqu'elle était sans déficience.

Cependant, la Lumière qui était sortie du Silence avec elle marcha hors du Milieu et s'en retourna vers (son) lieu. Alors le nuage irradiia,³⁰ et de lui jaillit un feu inextinguible.

Quant à la partie qui s'était séparée de l'Étonnement, elle s'était revêtue de l'oubli ; elle avait été trompée par³⁵ le feu obscur. Or le trouble de son agitation rejeta le fardeau du 15 nuage. (Le fardeau) était mauvais, puisqu'il n'était pas pur.

Mais le feu se mélangea à l'Eau en sorte qu'il rendit les eaux nuisibles.⁵ Puis la Nature qui avait été refoulée se redressa aussitôt hors des eaux inertes. En effet, son abaissement était une honte. La Nature conçut alors¹⁰ la puissance ignée et celle-ci devint forte à cause de la lumière de l'Esprit qui se trouvait dans la Nature. Sa forme se manifesta dans l'eau sous l'aspect d'une bête terrifiante,¹⁵ aux visages multiples, dont la partie inférieure était tordue.

Une lumière descendit dans le chaos, plein de brume et de poussière, afin de nuire à la Nature.²⁰ Or, la lumière de l'Étonnement — celle qui était dans le Milieu —, une fois qu'elle eut rejeté, loin d'elle le fardeau de l'Obscur s'avança vers elle. Elle se réjouit lorsque l'Esprit s'éleva.²⁵ En effet, celui-ci jeta, à partir des nuages, un regard vers le fond des eaux obscures sur la lumière — celle qui se trouvait dans les profondeurs de la Nature.

Voici pourquoi je me suis manifesté : afin de³⁰ saisir une occasion de descendre au fond du Tartare, jusqu'à la lumière de l'Esprit, qui était alourdie, pour la préserver de la malice du fardeau. Grâce, donc, au³⁵ regard (de l'Esprit) vers la position obscure, la Lumière de nouveau 16 remonta, afin que la Matrice derechef remontât de l'eau.

Elle remonta par ma volonté ; trompeusement, l'œil s'ouvrit.⁵ Alors se reposa la Lumière qui s'était révélée dans le Milieu, — celle qui s'était séparée de l'Étonnement. Elle irradiia (la Matrice), et la Matrice vit¹⁰ ceux qu'elle n'avait pas vus. Aussi, se réjouit-elle, jubilant dans la Lumière — bien que ne fût pas à elle ce qui était apparu dans le Milieu, dans sa malice, lorsque (la Lumière)¹⁵ l'avait irradiée. La Matrice, donc, vit ceux qu'elle n'avait pas vus.

Puis elle fut entraînée dans l'eau. Elle pensait qu'elle avait obtenu la puissance²⁰ lumineuse. Mais elle ne savait pas que sa racine était inopérante par l'effet de l'image de la Lumière et qu'elle (était) celle vers qui (la Lumière) était accourue.

La lumière qui était dans le Milieu²⁵ regarda — celle-ci était commencement et fin. C'est pourquoi sa Pensée leva aussitôt les yeux vers la Lumière supérieure, puis elle s'écria et³⁰ dit : "Seigneur, aie pitié de moi, car ma lumière et ma peine se sont égarées. En effet, si ta bonté ne me redresse, je ne sais vraiment pas où je suis."

Or, après que la Grandeur³⁵ l'eut entendue, elle eut pitié d'elle et j'apparus, à partir du nuage de l'Hymen, dans le Silence, 17 sans mon vêtement saint. Par ma volonté, je rendis hommage à mon vêtement trimorphe, issu du nuage de l'Hymen.⁵ Alors la Lumière qui se trouve dans le Silence, celle qui est émanée de la Puissance exultante, me reçut en elle. Je la revêtis et ses deux parties se révélèrent¹⁰ en une forme une : ses parties, elles aussi, ne s'étaient pas révélées à cause du feu. — Je m'étais trouvé dans l'incapacité de parler dans le nuage de l'Hymen, car son feu était terrible,¹⁵ s'élevant sans défaillir.

Mais afin que se révèlent ma Grandeur et le Logos, de même aussi je déposai mon vêtement dans le nuage du²⁰ Silence. Je pénétrai dans le Milieu et je revêtis la Lumière qui s'y trouvait — elle qui était en oubli, qui était séparée de l'Esprit d'Étonnement — : en effet, elle avait rejeté le fardeau²⁵ loin d'elle. Quand je (le) voulus, rien de mortel pour elle ne se manifesta, mais ce ne fut que des choses immortelles que l'Esprit lui accorda. Alors (la Lumière du Milieu) dit³⁰ dans la Pensée de la Lumière : "AI, EIS, AI, OU, PHAR, DOU, IA, EI, OU" c'est-à-dire : "Je fus dans un grand repos", (et ce) afin que (l'Esprit) donne le repos à ma Lumière dans³⁵ sa racine et la retire de 18 la Nature nuisible.

Alors, moi, par la volonté de la Grandeur, je me dépouillai de mon vêtement lumineux. Je revêtis un autre vêtement,⁵ de feu (et) sans forme — issu de l'Intellect de la Puissance, qui avait été séparé et préparé pour moi, selon ma volonté, dans le Milieu. Car le Milieu¹⁰ l'enveloppait d'une puissance obscure. Pour aller le revêtir, je descendis dans le chaos, afin d'en délivrer toute la Lumière. C'est que, sans¹⁵ la Puissance obscure, je n'aurais pu combattre la Nature.

Une fois que je fus entré dans la Nature, elle ne put supporter ma puissance. Mais je me reposai sur son œil qui²⁰ regardait fixement. C'était une lumière émanée de l'Esprit. En effet, elle avait été préparée pour moi comme vêtement et comme repos par l'Esprit. À cause de moi, elle ouvrit ses yeux en bas vers l'Hadès.²⁵ Elle accorda à la Nature sa voix pour un temps.

Or mon vêtement igné, selon la volonté de la Grandeur, descendit vers celui qui est puissant et vers la³⁰ partie impure de la Nature, celle que la puissance obscure enveloppait. Puis mon vêtement frotta la Nature de son étoffe, et sa³⁵ féminité impure devint puissante. Et la Matrice, ardente, monta. 19 Elle fit que l'Intellect, à la manière d'une forme de poisson, devint sec, ayant en lui une goutte ignée et une puissance ignée. Mais une fois que⁵ la Nature eut expulsé l'Intellect hors d'elle, elle se troubla et pleura. Quand elle fut dans la douleur et dans les larmes, elle expulsa hors d'elle la puissance de l'Esprit,¹⁰ puis elle se tint silencieuse, pareillement à moi. Je revêtis la lumière de l'Esprit et me reposai avec mon vêtement à la vue du poisson.

Et, afin que fussent condamnées les œuvres¹⁵ de la Nature, car elle est aveugle, de nombreuses formes de bêtes sortirent d'elle, conformément au nombre des vents en mouvement. Elles vinrent toutes à l'existence dans l'Hadès, cherchant la lumière²⁰ de l'Intellect qui prenait la forme. Elles furent incapables de se dresser contre elle. Je me réjouis de leur ignorance. Elles me trouvèrent, moi, Fils de la Grandeur, face à²⁵ la Matrice polymorphe.

Je revêtis la Bête et adressai (à la Matrice) une grande demande : qu'elle fit venir à l'existence un ciel et une terre,³⁰ afin que s'élevât toute la lumière. Car la puissance de l'Esprit n'aurait pu d'une autre manière être délivrée du lien, si je ne m'étais manifesté à elle³⁵ dans une figure de bête. C'est pourquoi elle me (le) concéda, 20 comme si, moi, j'étais son fils.

Donc, à cause de ma demande, la Nature s'éleva, puisqu'elle avait (quelque chose) provenant de la puissance de l'Esprit, de l'Obscur⁵ et du feu. En effet, elle s'était dépouillée de ses formes. Une fois qu'elle se fut retournée, elle souffla sur l'eau : le ciel fut créé ; et de l'écume du ciel, la terre vint à l'être.

¹⁰ Et, quand je (le) voulus, elle produisit toutes choses comestibles, selon le nombre des bêtes. Elle produisit aussi de la rosée à partir des vents, pour vous et¹⁵ pour ceux qui seront engendrés une deuxième fois sur la terre. Car la terre avait une puissance de feu agité. C'est pourquoi elle produisit²⁰ toute semence.

Et après que furent créés le ciel et la terre, mon vêtement igné s'éleva au milieu du nuage de la Nature. Il brilla sur la création tout entière,²⁵ jusqu'à ce que la Nature fût rendue sèche. L'Obscur, qu'elle avait pour vêtement, fut jeté vers les eaux nuisibles : le milieu fut purifié de l'Obscur.

³⁰ Mais la Matrice s'affligeait de ce qui était venu à l'existence. D'entre ses parties, elle contempla celle qui était eau à la manière d'un miroir. Après avoir contemplé, elle s'étonna, (se demandant) comment ³⁵ cela était venu à l'existence. Elle se retrouva donc veuve. Quant à (l'Obscur), 21 il s'étonna : il n'était pas en elle.

Or les formes avaient encore une puissance de feu et (de) lumière. Celle-ci endura ⁵ d'exister dans la Nature le temps que toutes les puissances fussent éloignées d'elle. En effet, de même que la lumière de l'Esprit a été rendue parfaite en trois nuages, il faut aussi ¹⁰ que soit rendue parfaite la Puissance qui est dans l'Hadès, au temps fixé.

Car moi, à cause de la grâce de la Grandeur, je lui apparus dans l'eau pour la deuxième ¹⁵ fois. C'était mon visage, en effet, qui était bien disposé envers elle ; son visage aussi était détendu. Et je lui dis : "Que viennent à l'existence, issues de toi, une semence et une puissance sur ²⁰ la terre !"

Elle obéit alors à la volonté de l'Esprit, afin qu'elle fût rendue inopérante. En effet, après que ses formes se furent enlacées, elles se léchèrent mutuellement la langue ; elles ²⁵ s'accouplèrent et produisirent des vents et des démons avec la puissance issue du feu, de l'Obscur et de l'Esprit.

Quant à la forme qui était demeurée seule, elle rejeta ³⁰ la Bête hors d'elle ; elle ne s'était pas accouplée, mais c'est toute seule qu'elle se frotta. Et elle produisit un vent ayant une puissance ³⁵ issue du Feu, de l'Obscur et de l'Esprit.

Mais, afin que les démons 22 aussi deviennent inopérants sur la Puissance — celle qu'ils avaient en vertu de l'union impure —, une matrice vint à l'existence avec les vents ⁵ sous une forme aqueuse, puis une verge impure vint à l'existence avec les démons d'après le modèle de l'Obscur et d'après la façon qu'il avait frotté la Matrice au commencement.

Cependant, ¹⁰ après que les formes de la Nature se furent unies, elles se détournèrent les unes des autres et expulsèrent la Puissance, s'étonnant d'avoir été leurrées. Elles s'attristèrent ¹⁵ d'une tristesse éternelle et se recouvrirent de leur puissance. Et après que je leur eus fait honte, je m'élevai avec mon vêtement dans la Puissance — c'est-à-dire (avec mon vêtement), qui est plus élevé que la Bête, puisqu'il est ²⁰ lumineux, — afin que de rendre la Nature solitaire.

L'Intellect qui apparut dans la Nature obscure — lui qui était œil du cœur de l'Obscur, — lorsque je (le) voulus, régna sur ²⁵ les vents et les démons. Et je lui donnai une figure de feu, une Lumière et une Écoute, avec une partie de Logos sans malice. C'est pourquoi il lui fut donné (quelque chose) de la Grandeur, ³⁰ afin qu'il trouvât force dans sa puissance, sans la Puissance, sans la lumière de l'Esprit et (sans) union obscure, pour qu'au dernier moment, quand serait détruite 23 la Nature, il se reposât dans le Lieu glorieux. En effet, il sera trouvé fidèle, ayant pris en dégoût ⁵ l'impureté de la Nature et de l'Obscur. La forte puissance de l'Intellect est issue de l'Intellect ainsi que de l'Esprit inengendré.

Or les vents, qui sont de nature démoniaque, ¹⁰ issus de l'Eau, du Feu, de l'Obscur et de la Lumière, s'unirent en vue de la perdition. Par cette union, les vents reçurent alors dans leur matrice une ¹⁵ écume sortie de la verge des démons et ils conçurent dans leur matrice une puissance par l'inspiration. Les matrices des vents se serrèrent les unes contre les autres ²⁰ jusqu'à ce qu'arrivent les temps de l'enfantement. (Les vents) descendirent dans l'eau. Mais c'est par l'inspiration au milieu du frottement qui se met en mouvement en vue de l'engendrement que la puissance fut conçue. ²⁵ Et toute figure de l'engendrement prit forme dans (l'inspiration). Lorsque approchèrent les temps de l'enfantement, tous les vents se rassemblèrent en dehors de l'eau qui est près de la ³⁰ terre. Ils enfantèrent toutes sortes d'impuretés.

Et là où vint le vent tout seul, il se mélangea à l'impureté. De lui vinrent à l'existence des femmes stériles ³⁵ et des hommes stériles. 24 Car de la manière dont on est engendré, on engendre.

À cause de vous, l'image de l'Esprit apparut sur la terre et sur l'eau. ⁵ Car vous, vous êtes conformes à la Lumière : vous possédez, en effet, une partie provenant des vents et des démons et une Pensée issue de la lumière de la puissance de l'Étonnement. ¹⁰ En effet, tous ceux que (la Lumière) engendra de la Matrice sur la terre, ce ne fut pas pour le bien (de la Matrice) que cela vint à l'existence. Mais son gémissement et sa douleur survinrent à cause de l'image qui était apparue en ¹⁵ vous, issue de l'Esprit.

Vous êtes, en effet, sublimes dans votre cour. Oui, c'est une béatitude, Sem, s'il est fait don d'une parcelle à quelqu'un, et s'il quitte l'âme pour la pensée de ²⁰ la Lumière. Car l'âme, elle est un fardeau de l'Obscur. Et ceux qui savent d'où provient la racine de l'âme, pourront aussi appréhender la Nature. ²⁵ C'est que l'âme, en effet, est œuvre de l'impureté, et avilissement pour la pensée lumineuse. Car c'est moi celui qui ai révélé le retour de l'Inengendré tout entier.

³⁰ Or afin que fût à son comble le péché de la Nature, la Matrice, qui avait été refoulée, je lui fis trouver plaisante la Sagesse aveugle, en vue de pouvoir (la) rendre inopérante. Et quand 25 je (le) voulus, (le péché) ainsi que l'Eau obscure et l'Obscur projetèrent de léser toute forme de votre cour, puisque, par ⁵ la volonté de la lumière de l'Esprit, ils vous cernèrent et vous lièrent par la foi. Or pour que le projet (de l'Obscur) fût rendu inopérant, (la Lumière) envoya un démon ¹⁰ proclamer le projet de sa malice : causer un déluge et anéantir votre race, en vue de s'emparer de la Lumière et (l')exclure de ¹⁵ la foi.

Moi, donc, je m'empressai de proclamer par la bouche du démon : qu'une tour fût construite en vue de parcelle de la Lumière qui était restée dans les démons ²⁰ et dans leur race — cela était en eux —, afin que le démon fût préservé du chaos agité. Mais cela, la Matrice le projetait, selon ma volonté, afin qu'elle ²⁵ se déversât tout entière. Une tour fut construite par les démons.

L'Obscur fut troublé en sa déficience : il délia les muscles de la Matrice. Alors fut protégé ³⁰ le démon qui entre dans la tour, afin que les races persistent et que, grâce à lui, elles se développent. Car il a une puissance issue de ³⁵ toute forme.

Dès à présent retourne-t-en, 26 ô Sem, et demeure dans une [grande] joie au sujet de ta race et auprès de [la] Foi, parce que, séparée du corps et de la fatalité, (ta race) est préservée ⁵ de tout corps obscur, puisqu'elle rend témoignage des choses saintes de la Grandeur — ce qui leur a été révélé dans leur pensée par ma volonté —, et ils se reposeront dans l'Esprit ¹⁰ inengendré, n'ayant plus de tristesse.

Quant à toi, Sem, ce pourquoi tu es demeuré dans un corps, hors du nuage lumineux, c'est que tu prennes patience avec la foi et (que) la foi ¹⁵ puisse venir jusqu'à toi. Sa pensée sera saisie et te sera donnée dans une conscience lumineuse. Mais de cela je t'ai informé pour le profit de ta race issue du nuage lumineux. ²⁰ Et ce que je te dirai également au sujet de toute chose, je te le révélerai jusqu'à la fin, pour que tu le révèles à ceux qui viendront à l'existence sur la terre une seconde ²⁵ fois.

Ô Sem, l'agitation qui s'est produite, selon ma volonté, c'est afin que la Nature reste vide qu'elle est intervenue. Elle s'est apaisée, en effet, la colère de l'Obscur. ³⁰ Ô Sem, l'Obscur a été réduit au silence. Elle n'apparaît plus dans la création, la lumière qui avait brillé pour elle selon ma volonté. Et après que la Nature eut dit que son désir ³⁵ avait été accompli, alors toute forme s'engloutit au fond des eaux.

27 Dans l'ignorance qui est fière d'elle-même, elle retourna sa matrice obscure et expulsa hors d'elle la Puissance de feu, ⁵ celle qui était en elle depuis le commencement, issue du frottement de l'Obscur. (Le Feu) s'éleva et brilla sur toute la création à la place du Juste. Et toutes les formes (de la Matrice) ¹⁰

émirent leurs puissances, à la manière de flammes ignées, jusqu'au ciel, au secours de la lumière qui était souillée — celle qui s'était élevée. Elles étaient, en effet, les membres du feu¹⁵ agité. Et elle ne se rendit pas compte que c'était à elle seule qu'elle avait nui. Lorsqu'elle rejeta la Puissance, qui a puissance, elle la rejeta hors de (son) sexe. C'est²⁰ le démon, qui est trompeur, qui a mû la Matrice vers toute forme.

Et dans son ignorance, comme si elle accomplissait une grande œuvre, elle accorda aux démons²⁵ et aux vents une étoile à chacun. En effet, sans vent ni étoile, rien ne peut arriver sur la terre. Car c'est par l'effet de toutes les puissances qu'elle se remplit, puisqu'elles ont³⁰ été émises à partir de l'Obscur et du Feu, de la Puissance et de la Lumière. Car là où leur obscurité et leur feu se sont mélangés l'un à l'autre, des bêtes furent engendrées.

Et c'est au lieu³⁵ de l'Obscur et du feu, de la puissance 28 de l'Intellect et de la Lumière, que les hommes vinrent à l'existence. Issue de l'Esprit, la Pensée de la Lumière, mon oil, ne se trouve pas en tout homme.⁵ Car, avant que le déluge n'arrivât par l'action des vents et des démons, <le> mal advint parmi les hommes.

Mais afin que la puissance — celle qui était dans la tour —¹⁰ fût encore engendrée et se reposât sur la terre, alors, la Nature qui avait été bouleversée, voulut nuire à la semence qui allait venir à l'existence sur la terre après le déluge. Des¹⁵ démons leur furent envoyés, ainsi que l'errance des vents, le fardeau imposé par les anges, la crainte du prophète, la condamnation verbale, afin que²⁰ je t'enseigne, ô Sem, de quel aveuglement ta race est préservée.

Lorsque je t'aurai révélé tout ce qui a été dit, alors le Juste²⁵ brillera sur la création avec mon vêtement. Et la nuit et le jour se scinderont. Car je me hâterai vers la création afin d'apporter la Lumière à ce lieu³⁰ que possède la foi. Et j'apparaîtrai à ceux qui se seront acquis la pensée de la lumière de l'Esprit. Car à cause d'eux ma Grandeur est apparue. Lorsqu'elle³⁵ apparaîtra, ô Sem, sur la terre, [dans] le lieu qu'on 29 appellera Sodome, mets bien en sécurité la perception que je te donnerai. Car ceux qui ont un cœur immaculé⁵ s'assembleront auprès de toi pour la parole que tu révéleras.

En effet, lorsque tu apparaîtras dans la création, la Nature obscure s'ébranlera contre toi¹⁰ ainsi que les vents et leurs démons, afin de détruire la perception. Mais toi, hâte-toi de proclamer aux Sodomites ta doctrine universelle.¹⁵ Ils sont, en effet, tes membres. Car il se séparera de ce lieu, le démon avec forme humaine, puisqu'il est ignorant de par ma volonté. Il gardera cet enseignement (verbal).²⁰ Toutefois les Sodomites, selon la volonté de la Grandeur, effectueront des (déchainements) de funestes¹⁵ colères, des séismes, des guerres, des famines et des blasphèmes. En effet, à cause de lui, l'univers entier sera bouleversé. Car il cherchera la puissance²⁰ de la foi et de la Lumière ; il ne la trouvera pas.

À ce moment 30 le démon s'en ira avec la foi, et alors il se manifestera aux quatre régions de la création.

Mais lorsque⁵ la foi se manifestera sous sa forme dernière, alors sa manifestation sera démasquée. Car le premier-né, c'est le démon, qui est apparu dans l'armature (céleste)¹⁰ de la Nature avec beaucoup de visages, afin que la foi se manifestât en lui. En effet, lorsqu'il se manifestera dans la création, surviendront des (déchainements) de funestes¹⁵ colères, des séismes, des guerres, des famines et des blasphèmes. En effet, à cause de lui, l'univers entier sera bouleversé. Car il cherchera la puissance²⁰ de la foi et de la Lumière ; il ne la trouvera pas.

Car en ce temps-là le démon se manifestera aussi sur le fleuve afin de baptiser d'un²⁵ baptême dénué de perfection et d'agiter le monde par un lien d'eau. Mais moi, je dois me manifester dans les membres de la Pensée de la foi, afin de³⁰ révéler les grandes œuvres de ma puissance. Je la répandrai hors du démon — lequel est Soldas — et la lumière qui a quelque chose provenant de l'Esprit, je la³⁵ mélangerai à mon vêtement invincible ainsi qu'à Celui que je révélerai en bas 31 dans l'Obscur à cause de toi et à cause de ta race, qui sera préservée du mal obscur.

Sache, ô Sem, que⁵ sans Elôrchaïos, Amoiias, Strophaiias, Chelkeak, Chelkea, <Chelke> et Aileou, personne ne pourra se frayer un chemin à travers cette position mauvaise. En effet, tel est mon¹⁰ mémorial, parce que par lui j'ai triomphé de la position mauvaise et délivré la lumière de l'Esprit de l'eau terrifiante.

En effet, lorsque approcheront¹⁵ les jours de l'échéance pour le démon qui baptisera dans l'errance, alors j'apparaîtrai dans le baptême du démon, afin que,²⁰ par la bouche de la Foi, je révèle un témoignage en faveur de ceux qui sont les siens : "Je te rends témoignage, Étincelle inextinguible, Osei, Élu de la²⁵ Lumière, œil du ciel ; et (à toi), Foi, Première et Dernière, de même (à toi), Sophia, et (à toi), Saphaia, et (à toi), Saphaina, et (à toi), Juste-Étincelle ; et (à toi), Lumière³⁰ souillée, et à toi, Levant et (à toi), Couchant, et (à toi), Nord ainsi qu'(à toi), Sud, Éther et Atmosphère, et (à vous), toutes les Puissances et les Dominations 32 — vous, vous êtes dans la [Na]ture ; et (à toi), Molychta, ainsi que Sôch, issus de toutes les œuvres et de tous les efforts impurs de⁵ la Nature."

À ce moment, par l'action du démon, je vais descendre au fond de l'eau. Et des tourbillons d'eau ainsi que des flammes de feu se dresseront contre moi. Alors je vais¹⁰ remonter de l'eau, ayant revêtu la lumière de la Foi et le feu inextinguible, afin que, grâce à mon aide, la puissance de l'Esprit se fraie¹⁵ un chemin, alors qu'elle aura été semée dans la création par les vents et les démons ainsi que les étoiles. Et par eux, toute souillure se comblera.

Désormais, ô Sem, compte²⁰ sur toi seul pour te rendre meilleur par la Pensée de la Lumière. Ne laisse pas ta pensée avoir commerce avec le feu et le corps obscur — celui-ci était une œuvre²⁵ impure. Ce que je t'enseigne est juste.

Voici la paraphrase — car, pour ce qui est du Firmament, tu ne t'es pas souvenu que ta race, c'est de lui qu'on l'a³⁰ préservée — : Elôrchaïos est le nom de la grande Lumière, le Lieu d'où je suis sorti, le Logos à qui rien n'est comparable. Et la figure est mon vêtement³⁵ glorieux. Et Derderkeas [est] le [no]m [de] sa Parole 33 dans la Voix de la Lumière. Et Strophaiia est le Regard béni, lequel est l'Esprit. Et c'est Chelkeach qui est mon vêtement,⁵ celui qui est issu de l'Étonnement : il était dans le nuage de l'Hymen, qui est apparu en tant que nuage trimorphe. Et Chelkea est mon vêtement¹⁰ qui a deux formes : il était dans le nuage du Silence. Et Chelke est mon vêtement qui <m>a été donné de toute région et <m>a été donné en tant que forme 15 une issue de la Grandeur : il était dans le nuage du Milieu. Et l'Étoile de la Lumière, dont on a parlé, est mon vêtement invincible — celui que²⁰ j'ai porté dans l'Hadès — : c'est la Miséricorde qui est au-dessus de la Pensée ainsi que du témoignage de ceux qui témoigneront.

De même, le témoignage dont on a parlé :²⁵ la Première et la Dernière, la Foi, l'Intellect du vent obscur ; <Sophia> et S<a>phaia ainsi que Saphaina sont dans le nuage de ceux qui se sont séparés du feu agité.³⁰ Et le Juste-Étincelle est la nuée lumineuse, celle qui a irradié au milieu de vous. En effet, c'est en elle que mon vêtement descendra vers le chaos. Mais la Lumière 34 souillée, c'est comme puissance qu'elle existe ; c'est celle qui est apparue dans l'Obscur, qui appartient à la Nature obscure. Mais l'Éther ainsi que l'Atmosphère,⁵ les Puissances et les Dominations, les Démons et les Étoiles, ceux-là avaient une parcelle de feu et une lumière issue de l'Esprit. Et Molychta est un vent,¹⁰ car sans lui rien n'est engendré sur la terre. C'est une figure de serpent et de licorne qu'il a ; son déploiement, ce sont des ailes de toute¹⁵ forme. Et le reste est la Matrice qui a été retournée.

Tu es bienheureux, Sem, parce que ta race a été préservée du vent obscur aux nombreux masques. Et ils²⁰ rendront le témoignage universel ; (ils témoigneront) aussi au sujet du frottement impur de la <Nature>. Alors ils seront sublimes par le mémorial de la Lumière. Ô Sem,²⁵ quiconque est revêtu du corps ne pourra accomplir ces choses, mais dans le souvenir il pourra les saisir, afin que, lorsque sa pensée se séparera du corps,³⁰ ces choses lui soient alors manifestées. Elles ont été manifestées à ta race.

Ô Sem, il est difficile pour quiconque est revêtu du corps d'accomplir [ces choses que] je t'ai dites, 35 et c'est un très petit nombre qui les accomplira, ceux qui ont la parcelle de l'Intellect ainsi que la pensée de la Lumière⁵ de l'Esprit. Ils préserveront leur pensée du frottement impur. Beaucoup, en effet, dans la

génération de la Nature, chercheront la sécurité de la Puissance. Ils ne la trouveront pas¹⁰ ni ne trouveront le moyen d'accomplir la volonté de la Foi, parce qu'ils sont, en effet, la semence de l'obscurité universelle. Et ceux qui seront trouvés avoir fait de grands efforts, les vents¹⁵ et les démons les prendront en haine. Oui, il est grand le lien du corps. Car, là où les vents, les étoiles ainsi que les démons sèment à partir de la²⁰ puissance de l'Esprit, la conversion ainsi que le témoignage se manifesteront sur eux et la Miséricorde les guidera jusque dans l'Esprit inengendré.²⁵ Quant à ceux qui ont la conversion, ils se reposeront à la consommation avec la Foi, dans le lieu de l'Hymen. Telle est la Foi qui³⁰ remplira le lieu qui aura été évacué. Mais ceux qui n'ont rien qui provient de l'Esprit lumineux ni de la Foi, ils seront dissous dans l'Obscur, là où 36 la conversion n'est pas parvenue.

C'est moi qui ai ouvert les portes éternelles qui étaient fermées depuis le commencement. À ceux qui désirent la noblesse de la vie⁵ et qui sont dignes du repos, il les leur a révélés. Moi, j'ai fait don de la perception à ceux qui perçoivent. Je leur ai ouvert¹⁰ tous les entendements et la doctrine des justes. Et je ne fus en rien leur ennemi. Et moi, après avoir enduré la colère du monde, j'ai vaincu. Il n'y avait¹⁵ personne parmi eux qui me connaissait. Les portes du feu et de la fumée illimitée se sont ouvertes contre moi. Tous les vents se sont élevés contre moi. Les tonnerres et les²⁰ éclairs pour un temps s'élevèrent contre moi et amèneront leur colère au-dessus de moi. Et à cause de moi, selon la chair, ils domineront sur eux tribu par tribu.

²⁵ Or, beaucoup descendront vers les eaux nuisibles par l'action des vents ainsi que des démons, ceux qui sont revêtus de la chair qui induit en erreur et sont enchaînés à l'eau.³⁰ Mais elle, elle appliquera un traitement inopérant. Elle induira en erreur et enchaînera le monde. Et ceux qui font la volonté de la Nature, leur part³⁵ [.] . [.] . . [. . .] 37 par deux fois au jour de l'eau et avec les formes de la Nature. Aussi, ne leur sera-t-il rien accordé, lorsque la Foi les renversera⁵ pour accueillir le Juste.

Ô Sem, il est nécessaire que la Pensée soit appelée par le Logos, afin que, dans le lien, la puissance de l'Esprit soit préservée de l'eau¹⁰ terrifiante. Oui, c'est une bénédiction s'il est accordé à quelqu'un qu'il conçoive les choses supérieures et qu'il discerne le temps qui est ultime et le lien. Car l'eau¹⁵ est un corps infime, et les hommes ne sont pas délivrés, puisqu'ils sont liés dans l'eau, comme depuis le commencement la lumière de l'Esprit est enchaînée.

Ô Sem, ils sont²⁰ induits en erreur par les formes multiples des démons, à la pensée que, dans le baptême de l'impureté de l'eau, cette substance qui est sombre, faible, inopérante²⁵ (et) destructrice enlèvera les péchés. Et ils ne savent pas que c'est issus de l'eau et (destinés) à l'eau que sont le lien, l'erreur, l'impureté,³⁰ l'envie, le meurtre, l'adultère, le faux témoignage, dissensions, pillages, désirs charnels, bavardages, colère, amertume,³⁵ in[sultes,] . [.] 38 C'est pourquoi beaucoup d'eau alourdit leurs pensées.

Car moi, je déclare à ceux qui ont un cœur :⁵ ils doivent quitter le baptême impur ; et ceux qui ont un cœur issu de la lumière de l'Esprit, ils ne doivent pas avoir commerce avec le frottement impur.¹⁰ Aussi bien, leur cœur ne vacillera-t-il pas et ne seront-ils pas maudits ; et l'eau, par ailleurs, ils ne <lui> rendront pas gloire. C'est là où est la maldiction que se trouve la déficience,¹⁵ et l'aveuglement, il est là où est la gloire. En effet, quand ils se mélangent aux mauvais, ils sont vides dans l'eau obscure. C'est que, là où on a évoqué²⁰ l'eau, se trouve la Nature avec la formule rituelle, le mensonge et le dommage. Oui, uniquement dans l'Esprit inengendré, là où s'est reposée la²⁵ Lumière supérieure, l'eau n'a pas été évoquée, aussi bien ne pourra-t-elle être évoquée.

Telle sera, en effet, ma manifestation. Car, lorsque³⁰ j'aurai accompli les temps qui me sont assignés sur la terre, alors je rejetterai hors de moi [m]a f[ig]ure de [feu. E]t 39 sur moi brillera mon vêtement incomparable, ainsi que tous mes autres vêtements que j'ai revêtus dans tous les⁵ nuages. (Ces vêtements) provenaient de l'Étonnement de l'Esprit. En effet, l'air divisera mon vêtement. Car celui-ci irradiera et se divisera dans tous les nuages jusqu'à¹⁰ la racine de la Lumière. L'Intellect, c'est le repos, avec mon vêtement. Et ce sont mes autres vêtements qui sont sur la gauche et sur la droite ; et ils rayonneront¹⁵ derrière moi, afin que se manifeste la figure de la Lumière. Car mes vêtements que j'ai revêtus dans les trois nuages se reposeront,²⁰ lors du dernier jour, dans leur racine — c'est-à-dire dans l'Esprit inengendré —, puisqu'ils n'auront plus rien de la déficience issue de la division des nuages.

Voici pourquoi je me suis manifesté²⁵ — moi qui suis sans déficience — : parce que les nuages ne sont pas égaux (et) afin que fût portée à son comble la malice de la Nature. C'est que, voulant à ce moment-là³⁰ me capturer, elle fixera (en croix) Soldas — qui est la flamme obscure, qui se sera tenu debout sur la h[auteu]r . [. . .] . de [l']erreur —, 40 <.> afin qu'il me capture. Elle s'est souciée de sa foi, puisqu'elle se trouve dans une vaine gloire.

Et à ce moment-là,⁵ la Lumière allait se séparer de l'Obscur. Et on allait entendre une voix dans la création disant : "Bienheureux l'œil qui t'a vu, et l'Intellect qui, par¹⁰ ma volonté, a supporté ta grandeur." Il sera dit du plus haut (des cieus) : "Bienheureuse est Rebouël parmi toutes les races humaines : parce que c'est toi seule¹⁵ qui as vu et qui vas entendre." Et on coupera la tête de la femme qui a la perception, celle que tu révéleras sur la terre. Et selon²⁰ ma volonté, elle rendra témoignage et se reposera de tous les vains efforts de la Nature et du chaos. Car la femme dont on coupera la tête à ce²⁵ moment-là est l'assemblage de la puissance du démon, celui qui baptisera la semence obscure dans la dureté pour (la) mélanger à l'impureté :³⁰ il a engendré une femme et elle a été appelée Rebouël.

Vois, ô Sem, toutes les choses que je t'ai dites, elles ont été accomplies... [E]t [.] . [. . E]t les choses [qui] te 41 manquent, selon ma volonté te seront révélées en ce lieu, sur la terre, afin que tu les révèles⁵ comme elles sont. Ne laisse pas ta pensée avoir commerce avec le corps. En effet, c'est avec la voix du feu que je t'ai dit cela ; car je suis entré en traversant¹⁰ le milieu des nuages et j'ai parlé dans la langue de chacun. Telle est la langue que je t'ai parlée, et que l'on recevra de toi. Et tu parleras avec la voix du monde¹⁵ sur la terre. Et (le Juste) t'apparaîtra sous ce visage et avec cette voix. Et c'est tout ce que je t'ai dit. Désormais chemine avec la Foi²⁰ qui a brillé dans les profondeurs de la création. »

« Alors moi, Sem, je me suis levé comme d'un grand sommeil. Je m'étonnai d'avoir reçu la puissance de la Lumière et toute sa²⁵ Pensée. Et je cheminai avec la Foi qui a brillé avec moi, et le Juste nous accompagna avec mon vêtement invincible. Et tout ce qu'il m'avait dit,³⁰ qui devait arriver sur la terre, arriva.

Et la Nature fut livrée à la Foi, afin que celle-ci la renversât et la remit debout dans l'Obscur. (La Nature) produisit un mouvement rotatoire 42 en se retournant, accomplissant sa révolution nuit et jour, ne prenant pas de repos avec les âmes. Cela amena ses œuvres à leur⁵ terme.

Alors je me réjouis dans la Pensée de la Lumière. Je sortis de l'Obscur, je cheminai dans la Foi, là où se trouvent les formes¹⁰ de la Nature, vers le sommet de la terre, vers les choses qui ont été préparées. »

« Ta Foi domine sur la terre tout le jour. Car la nuit entière et le jour elle fait tourner la¹⁵ Nature, afin qu'elle accueille le Juste. La Nature, en effet, est sous un fardeau et elle est troublée. Aussi, personne ne pourra ouvrir les formes de la Matrice, si ce n'est l'Intellect²⁰ seul, à qui on a confié leur configuration. Redoutable, en effet, est la figure des deux formes de la Nature, (la figure) qui est aveugle.

Mais ceux-là qui ont²⁵ une conscience libre, ils se retireront du bavardage de la Nature. Car ils rendront le témoignage universel.³⁰ Ils se dépouilleront du fardeau de l'Obscur, revêtiront le Logos de la Lumière et ne seront pas retenus 43 dans le lieu infime. En outre, ce qu'ils tiennent de la puissance de l'Intellect, ils le remettront à la Foi. On⁵ les accueillera dénués de tristesse. Enfin, le feu agité qu'ils possèdent, ils le déposeront dans le milieu de la Nature et ils seront reçus¹⁰ par mes vêtements, qui se trouvent dans les nuages. Ce sont eux qui guident leurs membres. Ils prendront leur repos dans l'Esprit, soustraits à la peine.

Mais voici pourquoi¹⁵ le délai de la Foi s'est manifesté sur la terre pour un bref moment : le temps que l'Obscur fût retiré d'elle et que se dévoilât son témoignage²⁰ qui a été révélé par moi. Ceux qui seront trouvés issus de sa racine se dépouilleront de l'Obscur et du feu agité.²⁵ Ils revêtiront la lumière de l'Intellect et témoigneront. Car tout ce que j'ai dit doit arriver.

Après que j'aurai cessé d'être sur la terre³⁰ et que je me serai retiré vers mon repos, il surviendra une grande errance néfaste dans l'univers ainsi qu'une multitude de vices selon le nombre des formes de 44 la Nature. Il y aura des temps mauvais. Et une fois le temps de la Nature proche de la destruction, l'obscurité⁵ couvrira la terre. Le nombre (des élus) sera limité.

Alors un démon sortira de la Puissance, qui a une figure de feu. Il déchirera le ciel et se reposera¹⁰ dans la profondeur du Levant. Car toute la création sera ébranlée, et le monde qui est dans l'errance s'agitiera. De nombreux endroits seront inondés à cause de la¹⁵ jalousie des vents et des démons, qui ont un nom d'intelligence : Phorbéa, Chloerga. Ce sont eux qui gouvernent le monde de leur doctrine et²⁰ induisent en erreur bien des cours à cause de leur désordre et de leur impureté. De nombreux lieux seront aspergés de sang. Et il y aura cinq générations (qui)²⁵ mangeront leurs propres enfants. Mais les régions du Sud accepteront le Logos de la Lumière. Mais celles qui proviennent de l'errance du monde.³⁰ Du Levant, donc, sortira un démon du ventre du Dragon. Il était 45 caché dans un lieu désert. Il accomplira beaucoup de merveilles. Plusieurs l'abhorreront. Un vent sortira de sa bouche, ayant⁵ forme de femme. On l'appellera Abalphé. Il régnera sur le monde, depuis les régions du Levant jusqu'aux régions du Couchant.

Puis arrivera un dernier temps¹⁰ pour la Nature. Alors les étoiles quitteront le ciel. La bouche de l'erreur sera ouverte, afin que l'Obscur mauvais devienne inopérant et qu'on lui ferme la bouche. Et au dernier jour¹⁵ seront abolies les formes de la Nature, avec les vents et tous leurs démons : ils deviendront un amas obscur, ainsi qu'ils étaient²⁰ au commencement. Et les eaux douces tariront, celles qui ont été alourdies par les démons. En effet, c'est là où est allée la puissance de l'Esprit,²⁵ que sont mes eaux douces. Il n'apparaîtra plus d'autres œuvres de la Nature : elles se mélangeront aux eaux obscures, qui sont sans³⁰ limite. Et toutes ses formes quitteront le Milieu. »

« Moi, Sem, j'ai accompli cela. Alors mon cœur commença de se séparer de (mon) corps obscur et mon 46 temps toucha à son terme. Ensuite mon cœur revêtit le mémorial immortel et je dis : "J'agrée à ton⁵ mémorial, celui que tu m'as révélé : Elôrchaïos, et toi, Amoiaias, et toi, Sederkeas et ta pureté ; (et toi), Strophaias, et toi, Chelkeak,¹⁰ et toi, Chelkea, ainsi que Chelke et Elaios. C'est vous le mémorial immortel.

Je te rends témoignage, Étincelle inextinguible, qui es œil¹⁵ du ciel et voix lumineuse, de même (à toi), Saphaia, et (à toi), Saphaia, et (à toi), Saphaina, et (à toi), Juste-Étincelle, ainsi qu'à toi, Foi, Première et Dernière ; (à toi), Éther et (à toi), Atmosphère,²⁰ { } (à³⁰ vous), toutes les Puissances et les Dominations qui êtes dans la création, et (à) toi, Lumière souillée, (à) toi aussi, Levant et (à toi), Couchant, (à toi), Sud et³⁵ (à toi), Nord : c'est vous les 47 points cardinaux du monde ; et (à) toi aussi, Molychta, et (à toi), Essôch, c'est vous la racine du mal et (de) toute œuvre et⁵ effort impur de la Nature." Voilà ce que j'ai accompli en témoignant.

C'est moi, Sem : au jour où j'allais sortir du corps, quand ma pensée¹⁰ eut (fini de) demeurer dans (mon) corps, je me levai comme d'un grand sommeil. Et lorsque je me levai, comme hors du fardeau de mon corps, je dis : "Tout comme la Nature a vieilli,¹⁵ ainsi en est-il aussi aujourd'hui de l'humanité. Bienheureux ceux qui ont su, tandis qu'ils s'endormaient, en quelle Puissance leur pensée a trouvé son repos".²⁰ Et quand les Pléiades arrivèrent, je vis des nuages, ceux que j'allais traverser. Car le nuage de l'Esprit, il est comme du béryl²⁵ sans mélange ; le nuage de l'Hymen, comme les émeraudes brillantes ; le nuage du Silence, comme les amarantes qui sont en fleur ;³⁰ le nuage du Milieu, comme de l'améthyste sans mélange. »

« Et quand le Juste apparut dans la Nature, alors, une fois mise en émoi,³⁵ la Nature éprouva de la douleur. Elle accorda 48 à Morphaia d'explorer le ciel. Si le Juste explore avec douze temps, c'est pour les explorer en un⁵ temps unique, afin que son temps se parachève à la hâte et que la Nature devienne inopérante.

Bienheureux ceux qui se gardent du dépôt¹⁰ de la Mort, c'est-à-dire (de) l'eau obscure, qui pèse comme un fardeau. C'est qu'en peu de temps, en effet, ils ne seront plus dominés, puisqu'ils se hâteront de sortir de l'errance du monde.¹⁵ Et aussi longtemps qu'ils seront dominés, ils seront retenus. Ils seront torturés dans l'Obscur jusqu'au moment de la consommation. Lorsque la consommation²⁰ sera arrivée et que la Nature sera détruite, alors leurs pensées se sépareront de l'Obscur ; celles-ci, la Nature les a alourdies pour un bref moment. Et ils²⁵ seront dans la Lumière ineffable de l'Esprit inengendré, dépourvus de forme. Et (de) cette manière est l'Intellect, selon ce que j'ai³⁰ déjà dit.

Désormais, chemine dans la grâce, ô Sem, et demeure dans la Foi sur la terre. Car toutes les Puissances de lumière et de feu seront rendues parfaites par moi 49 à cause de toi. Sans toi, en effet, elles ne seront pas manifestées, jusqu'à ce que tu les exprimes en clair. Lorsque tu quitteras la terre, elles⁵ seront transmises à ceux qui (en) sont dignes. Au-delà de cette révélation, toutefois, puisse-t-on parler de toi sur la terre, puisqu'on prendra le territoire dégagé et dans la concorde ! »
